



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 16 ta' Marzu 2016
(OR. en)

6902/16

PV/CONS 12
SOC 140
EMPL 93
SAN 87
CONSOM 58

ABBOZZ TA' MINUTI

Suġġett: **It-3453** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (**IMPJIEGI, POLITIKA SOĊJALI, SAHHA U AFFARIJET TAL-KONSUMATUR**) li saret fi Brussell fis-7 ta' Marzu 2016

WERREJ

Paġna

1.	Adozzjoni tal-aġenda.....	3
----	---------------------------	---

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2.	Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A".....	3
3.	Semestru Ewropew 2016: Kontribut għall-Kunsill Ewropew (17–18 ta' Marzu 2016).....	3
	a) Implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi	
	b) Rapporti tal-pajjiżi għall-2016	
	c) Prijoritajiet għal azzjoni fl-oqsma tal-politiki tal-impjiegi u dawk soċjali: Gwida politika fl-2016	
4.	Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar linji gwida għall-politiki tal-impjiegi tal-Istati Membri	5
5.	Bidu gdid għad-djalogu soċjali.....	5
	a) Sitwazzjoni attwali	
	b) Summit Soċjali Tripartitiku	
6.	L-investiment fl-Impjieg taż-Żgħażaġh: Implimentazzjoni tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh.....	5
7.	Pakkett dwar il-mobbiltà tal-forza tax-xogħol.....	6
8.	Lejn Aġenda għdida għall-Hiliet għall-Ewropa	6
9.	Ugwaljanza	7
	a) Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill: Rispons għall-impenn strateġiku tal-Kummissjoni għall-ugwaljanza bejn is-sessi	
	b) Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill: Rispons għal-Lista ta' azzjonijiet tal-Kummissjoni biex tiġi avvanzata l-ugwaljanza tal-LGBTI	
10.	Affarijiet oħra	8

*

* *

1. Adozzjoni tal-aġenda

6623/16 OJ/CONS 12 SOC 129 EMPL 88 SAN 72 CONSOM 46

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"

6627/16 PTS A 16

Il-Kunsill adotta l-lista ta' punti "A" kif tinsab fid-dokument 6627/16.

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza])

3. Semestru Ewropew 2016: Kontribut għall-Kunsill Ewropew (17–18 ta' Marzu 2016)

- Dibattitu ta' orjentazzjoni
6147/16 SOC 63 EMPL 38 ECOFIN 102 EDUC 25
+ COR 1 (fr)

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni dwar l-isfidi fl-implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi (CSR) u l-aħjar prattiki nazzjonali, b'attenzjoni partikolari fuq dawk relatati mas-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol u l-arrangamenti kuntrattwali.

F'kuntest ta' incertezza ekonomika, il-ministri qablu li sar progress fl-implimentazzjoni tas-CSR. Għalkemm riżultati konkreti fil-qasam tal-impjiegi u f'dak soċjali qed jiehdu ż-żmien, qed jibdew jidhru l-ewwel riżultati. Huma enfasizzaw li għarfien kondiviż tal-isfidi, u appoġġ u kunsens wiesa', huma kruċjali għal kwalunkwe aġenda ta' riforma. B'mod partikolari, dan juri li s-sħab soċjali għandhom jaqdu rwol importanti fl-implimentazzjoni u għandhom jiġu involuti mill-qrib fir-riformi. L-appoġġ pubbliku u politiku huma essenzjali biex tinkiseb sjieda shiħa tal-aġenda ta' riforma, biex b'hekk jiġi żgurat it-twettiq effettiv tagħha.

Il-ministri enfasizzaw li l-kuntest storiku u soċjoekonomiku speċifiku jehtieg li jitqies waqt it-tfassil tas-CSRs. Għal din ir-raġuni, is-CSRs jehtieg li jkunu msejsa fuq fatti u evidenza u fuq l-ispeċifitajiet tal-Istati Membri, u jehtieg li jkunu ffukati fuq riżultati, waqt li juru l-oġġettivi wiesa' li għandhom jintlaħqu. L-effetti ridistributtivi tar-riformi jibqgħu kwistjoni ċentrali - ir-riformi strutturali jehtieg li jkunu inkluzivi, b'attenzjoni mogħtija lill-gruppi speċifiċi bħaż-żgħażaġh u dawk qiegħda fit-tul.

a) Implimentazzjoni tar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi

- Kontribut tal-EMCO dwar is-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol u l-arrangamenti kuntrattwali
6151/16 SOC 66 EMPL 41 ECOFIN 105 EDUC 28
+ ADD 1

Il-Kunsill ha nota tal-kontribut tal-Kumitat tal-Impjiegi.

b) Rapporti tal-pajjiżi għall-2016

- Preżentazzjoni mill-Kummissjoni
6245/16 ECOFIN 114 UEM 44 SOC 79 EMPL 48 COMPET 60 ENV 76
EDUC 34 RECH 23 ENER 32 JAI 107

Il-Kunsill ha nota tal-preżentazzjoni mill-Kummissjoni.

c) Prijoritajiet għal azzjoni fl-oqsma tal-politiki tal-impjiegi u dawk soċjali: Gwida politika fl-2016

- i) Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istharriġ Annwali dwar it-Tkabir għall-2016 u r-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi: Gwida politika dwar il-politiki tal-impjiegi u dawk soċjali
6148/16 SOC 64 EMPL 39 ECOFIN 103 EDUC 26
 - ii) Abbozz ta' Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi
6149/16 SOC 65 EMPL 40 ECOFIN 104 EDUC 27
- Adozzjoni

Il-Kunsill adotta l-konklużjonijiet dwar l-Istharriġ Annwali dwar it-Tkabir għall-2016 u r-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi: gwida politika dwar politiki tal-impjiegi u dawk soċjali. Il-verżjoni finali tinsab fid-dokument 6643/16.

Il-Kunsill adotta r-Rapport Kongunt dwar l-Impjiegi. Il-verżjoni finali tinsab fid-dokument 6263/16.

4. **Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar linji gwida għall-politiki tal-impjiegi tal-Istati Membri**

- Approċċ ġenerali
6152/16 SOC 67 EMPL 42 ECOFIN 106 EDUC 29
6153/16 SOC 68 EMPL 43 ECOFIN 107 EDUC 30
6538/16 SOC 100 EMPL 59 ECOFIN 152 EDUC 43

Il-Kunsill qabel dwar approċċ ġenerali għal-Linji Gwida dwar l-Impjiegi għall-2016.

5. **Bidu ġdid għad-djalogu soċjali**

- a) Sitwazzjoni attwali
6232/16 SOC 78 EMPL 47
- b) Summit Soċjali Tripartitiku
 - Preżentazzjoni mill-Presidenza u l-Kummissjoni

Il-Kunsill ha nota tal-preżentazzjoni mill-Kummissjoni (dokument 6232/16) dwar l-iżviluppi reċenti rigward il-“Bidu ġdid għad-djalogu soċjali” u tan-nota ta’ spjegazzjoni.

Il-Kunsill ha nota wkoll tal-informazzjoni mill-Kummissjoni u mill-Presidenza dwar it-thejjja għas-Summit Soċjali Tripartitiku li jmiss li ser isir fis-16 ta’ Marzu.

6. **L-investiment fl-Impjeg taż-Żgħażaġh: Implimentazzjoni tal-Garanzija għaž-Żgħażaġh**

- Approvazzjoni tal-messaġġi ewlenin tal-EMCO dwar it-triq 'il quddiem
6154/16 SOC 69 EMPL 44 ECOFIN 108 EDUC 31 JEUN 17
+ ADD 1 – ADD 3

Il-Kunsill approva l-messaġġi ewlenin tal-Kumitat tal-Impjiegi dwar it-triq 'il quddiem għall-Garanzija għaž-Żgħażaġh wara l-2016.

7. Pakkett dwar il-mobbiltà tal-forza tax-xoghol

– Preżentazzjoni mill-Kummissjoni

Il-Kunsill ha nota tal-preżentazzjoni mill-Kummissjoni dwar il-pakkett imħabbar li għandu jiġi ppreżentat f'żewġ stadji: ir-reviżjoni mmirata tad-Direttiva dwar l-Istazzjonar ta' Haddiema u revizjoni tar-Regolament 883/2004 dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali. Hija ħabbret li d-Direttiva dwar l-Istazzjonar ta' Haddiema kellha tiġi diskussa, u possibbilment adottata, mill-Kulleġġ tal-Kummissarji fit-8 ta' Marzu. Ir-reviżjoni tar-Regolament 883/2004 kellha tkun mistennija wara r-referendum tar-Renju Unit f'Ġunju 2016.

Billi l-proposta kienet għadha mhix adottata mill-Kulleġġ, il-Previdenza indikat li l-ebda dibattitu dwar is-sustanza ma seta' jsir f'dan l-istadju. Madankollu, diversi delegazzjonijiet esprimew tħassib dwar il-qsim tal-pakkett u t-twaqqit tal-proposta dwar l-istazzjonar ta' haddiema. Tqajmu diversi mistoqsijiet dwar il-prinċipji tal-kompetizzjoni ġusta, il-libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-ħarsien tad-drittijiet tal-haddiema. Għadd ta' delegazzjonijiet oħra appoġġaw l-approċċ tal-Kummissjoni. Il-Previdenza indikat li kellha l-ħsieb li tibda tiddiskuti l-fajl minnufih wara l-pubblikazzjoni.

8. Lejn Aġenda ġdida għall-Hiliet għall-Ewropa

– Dibattitu ta' orjentazzjoni

6166/16 SOC 71 EMPL 46 EDUC 33 JEUN 18

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni bbażat fuq in-Nota tal-Previdenza kif tinsab fid-dokument 6166/2016. L-eżitu tad-dibattitu għandu jikkontribwixxi għall-Aġenda ġdida għall-Hiliet għall-Ewropa li għandha tiġi adottata mill-Kummissjoni lejn l-aħħar tal-ewwel semestru tal-2016. Il-Previdenza ħadet l-inkarigu li tiġbor fil-qosor il-messaġġi ewlenin f'ittra kongunta li għandha tintbagħat lill-Kummissjoni, flimkien mar-rizultati tad-dibattitu fil-Kunsill Edukazzjoni tal-24 ta' Frar.

Il-ministri qasmu l-esperjenzi tagħhom u kellhom skambju ta' fehmiet dwar kif l-aħjar jadattaw il-ħiliet għall-htigijiet tas-swieq tax-xogħol, u b'hekk inaqqsu d-diskrepanza li hemm bejn id-domanda u l-provvista tax-xogħol. F'dan il-kuntest, huma enfasizzaw l-importanza dejjem tikber tal-ħiliet transversali u dawk digitali. It-tagħlim tul il-ħajja u r-rikonoxximent tal-edukazzjoni formali u mhux formali kienu msemmija bħala mezzi biex tinżamm il-kompetittività tal-forza tax-xogħol fis-suq tax-xogħol u biex tizdied il-kapaċità għall-impjieg. Il-Ministri kienu tal-fehma li l-involviment fil-livelli kollha tas-shab soċjali kien indispensabbli biex il-bidla għal soċjetà moderna tas-seklu 21 tirnexxi. Forza tax-xogħol b'ħiliet digitali u soċjo-emozzjonali msahha tkun tista' tlaħhaq mal-iżviluppi mgħagġla fit-teknoloġija u s-soċjetà.

9. Ugwaljanza

- a) Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill: Rispons għall-impenn strateġiku tal-Kummissjoni għall-ugwaljanza bejn is-sessi
- b) Abbozz ta' konklużjonijiet tal-Kunsill: Rispons għal-Lista ta' azzjonijiet tal-Kummissjoni biex tiġi avvanzata l-ugwaljanza tal-LGBTI
- Adozzjoni
6254/16 SOC 80 GENDER 12 ANTIDISCRIM 12 FREMP 33
6255/1/16 REV 1 SOC 81 GENDER 13 ANTIDISCRIM 13 FREMP 34

Waqt li nnotat li l-HU zammet riżerva dwar il-konklużjonijiet dwar l-LGBTI, il-Presidenza kkonkludiet li l-Kunsill ma setax jilhaq qbil dwar l-adozzjoni taż-żewġ settijiet ta' Konklużjonijiet li jinsabu fid-dokumenti 6254/16 u 6255/1/16 REV 1, li kienu ġew ippreżentati bħala pakkett. Il-President indika li l-Kunsill ser jerga' lura għal dan is-sugġett fil-laqgħa tiegħu ta' Ġunju.

10. Affarijiet ohra

(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill [propost mill-Presidenza] għall-punti minn 10 b) sa e)

a) **Kwistjonijiet leġislattivi**

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

- Informazzjoni mill-Presidenza

Il-Kunsill gie infurmat dwar is-sitwazzjoni attwali ta' fajls leġislattivi attwali.

Il-Presidenza ferhet lill-Presidenza Lussemburgiża għall-qbil li lahqet dwar id-Direttiva dwar il-Pjattaforma ta' Hidma Mhux Iddikjarata u r-Regolament EURES. Hija infurmat li d-Direttiva dwar il-Pjattaforma ta' Hidma Mhux Iddikjarata kienet adottata mill-Kunsill fl-24 ta' Frar, filwaqt li r-Regolament EURES għandu jiġi adottat fil-15 ta' Marzu. Iż-żewġ fajls għandhom ikunu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali malli l-proċess ta' adozzjoni jiġi ffinalizzat.

b) **Kwistjonijiet ohra:**

i) **Il-pilastru Ewropew tad-drittijiet soċjali**

ii) **Is-sitwazzjoni attwali dwar l-implimentazzjoni tal-FSE/YEI**

iii) **L-Unjoni tal-Energija – id-dimensjoni tal-impjiegi u dik soċjali**

- Informazzjoni mill-Kummissjoni
6354/16 SOC 89 EMPL 52 ENER 41

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni.

Il-Kummissjoni enfasizzat ir-rabta bejn il-Komunikazzjoni ta' Novembru 2015 dwar l-Istat tal-Unjoni tal-Energija dwar it-transizzjoni għal teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u l-Aġenda għall-Hiliet, waqt li enfasizzat il-htieġa li jittejbu l-hiliet tal-forza tax-xogħol biex din tadatta ruħha għall-isfidi l-godda. Is-sħab soċjali għandhom jiġu involuti bis-sħiħ f'dan il-proċess. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni qajmet kuxjenza dwar fenomenu emergenti ġdid imsejjaħ “faqar enerġetiku”.

c) **Vjolenza kontra n-nisa – Il-Konvenzjoni ta' Istanbul**

- Informazzjoni mill-Kummissjoni
6351/16 SOC 88 GENDER 16

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni.

d) Il-monitoraġġ tal-iżviluppi soċjali: Aġġornament tal-Monitoraġġ tal-Prestazzjoni tal-Protezzjoni Soċjali

- Informazzjoni mill-President tal-Komitat tal-Protezzjoni Soċjali (SPC)
6494/16 SOC 95 EMPL 56

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-President tal-SPC dwar l-iżviluppi soċjali reċenti “xejriet li jeħtieġu attenzjoni”. L-isfidi speċifiċi għall-pajjiżi ser ikunu ppreżentati fil-qafas usa’ tar-Rapport Annwali tal-SPC fil-Kunsill EPSCO ta’ Ottubru.

e) Programmi ta' Hidma għall-2016 tal-EMCO u l-SPC

- Informazzjoni mill-Presidenti rispettivi
5932/16 SOC 57 EMPL 35 ECOFIN 76 EDUC 19
6182/16 SOC 72 EMPL 54 ECOFIN 149 SAN 67

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Presidenti tal-EMCO u tal-SPC dwar il-programmi ta' hidma rispettivi tal-Komitati tagħhom għall-2016.
